Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



Ressort Öffentlichkeitsarbeit

Programm des Tages der offenen Tür vom 1. August 2018

08.30 - 16.30 Uhr (Einlass bis 15.30 Uhr)



DAS POLITISCHE PARLAMENTSGEBÄUDE

Wollten Sie immer schon den National- oder Ständeratspräsidenten etwas fragen? Kommen Sie zum Publikumsgespräch mit Nationalratspräsident Dominique de Buman und Ständeratspräsidentin Karin Keller-Sutter.

Moderation durch Philipp Burkhardt, Journalist SRG SSR.

Im Nationalratssaal: 10.00 - 11.00 Uhr.



DAS HISTORISCHE PARLAMENTSGEBÄUDE

Spannende Informationen zum Parlamentsgebäude erhalten Sie vom Team der Parlamentsführungen. Dauer: ungefähr 20 Minuten im Nationalratssaal. 12.00 Uhr Deutsch/Französisch,

13.00 Uhr Deutsch/Italienisch,

14.00, 15.00 und 16.00 Uhr je Deutsch/Französisch.



AUSSTELLUNG «In den Händen liegt die Kraft»

Besuchen Sie die Fotoausstellung von Jean-Pierre Grandjean. Gezeigt werden Portraits von 36 Personen aus 12 Ländern in Afrika, Asien und Lateinamerika, die in Projekten tätig sind, welche Helvetas selbständig oder im Auftrag der DEZA (Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit) oder des SECO (Staatssekretariat für Wirtschaft) umsetzt.



MUSIK IM PARLAMENTSGEBÄUDE (Musikplan siehe Rückseite)

- «Le Choeur de la Confrérie du Gruyère»
- «Martin O.»
- «Matthieu Rotzetter»



BUNDESRATSSITZUNGSZIMMER

Werfen Sie einen Blick in die Räume des Bundesrates im Bundeshaus-West. Durchgang direkt vom Parlamentsgebäude im 1. Stock, Westseite.



Film «Zimmer 286» ÜBER DIE KOMMISSIONSARBEIT

Im Kommissionszimmer 286 ist der Film "Zimmer 286" zu sehen. Er ermöglicht einen Blick hinter die verschlossene Tür und zeigt, wie die Ratsmitglieder Gesetzesvorlagen für die Debatte in den Räten vorbereiten.



Das «CAFÉ ZEITUNGSZIMMER» ist offen!

Der Ausgang befindet sich auf der Seite Bundesterrasse (Besuchereingang Süd).



1. August 2018

Unterhaltungprogramm

1er août 2018

Animation musicale

1º agosto 2018

Intermezzi musicali



Le Chœur de la Confrérie du Gruyère

www.confrerie-gruyere.ch/fr/organisation-le-choeur-de-laconfrerie html

09.30 – 10.00 Nationalratssaal/Salle du Conseil national/Sala del Consiglio nazionale

Eingang Bundesterrasse/Entrée Terrasse fédérale/Terrazza del Palazzo federale

12.30 – 12.50 Wandelhalle/Salle des pas perdus/Sala dei passi perduti 14.30 – 14.50 Kuppelhalle/Hall de la coupole/Atrio sotto la cupola



Martin O.

www.martin-o.ch

11.15 – 11.35 13.00 – 13.20

14.00 - 14.20

Ständeratssaal/Salle du Conseil des États/Sala del Consiglio degli Stati

Matthieu Rotzetter

11.20 – 11.35 Nationalratssaal/Salle du Conseil national/Sala del Consiglio nazionale Ständeratssaal/Salle du Conseil des États/Consiglio degli Stati Wandelhalle/Salle des pas perdus/Sala dei passi perduti

Schweizer Landeshymne (Schweizerpsalm)

Trittst im Morgenrot daher,
Seh' ich dich im Strahlenmeer,
Dich, du Hocherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpenfirn sich rötet,
Betet, freie Schweizer, betet! Eure fromme Seele ahnt
Eure fromme Seele ahnt
Gott im hehren Vaterland,
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.

Quelle: http://www.admin.ch/org/polit/00055/index.html?lang=de